m”PwiÎ
(evsjv)

العـــــفة
[اللغة البنغالية]

‡jLK : Aveyj Kvjvg Avhv` Av‡bvqvi
تأليف : أبو الكلام أزاد أنوار الله

m¤úv`bv : KvDmvi web Lvwj`
مراجعة : كوثر بن خالد

Bmjvg cÖPvi ey¨‡iv, iveIqv, wiqv`
المكتب التعاوني للدعوة وتوعية الجاليات بالربوة الرياض
1429– 2008
islamhouse.com

m”PwiÎ

عـــفة A_© nvivg I Amy›`i KvR †_‡K wb‡R‡K msi¶Y Kiv|

ivm~j mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg mvnvevMY‡K m”PwiÎevb nIqvi Av‡`k Ki‡Zb| Avey mywdqvb iv. †_‡K ewY©Z, wnivK&j ev`kv Zv‡K bex m¤ú‡K© wR‡Ám Ki‡jb, bex †Zvgv‡`i‡K wK Kivi Av‡`k †`q ? Avwg ejjvg wZwb e‡jb—Ô†Zvgiv GK Avjvni Gev`Z Ki, Zvi mv‡_ KvD‡K kwiK K‡iv bv| †Zvgv‡`i c~e©cyi“l hv ej‡Zb †Zvgiv Zv †Q‡o `vI| Avi Avgv‡`i‡K mvjvZ, mZZv I m”PwiÎ I AvZ¥xqZvi eÜb AUzU ivLvi Av‡`k K‡ib|Õ

bex Kwig mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg cÖfyi wbKU †`vqv Ki‡Zb—

اللهـم إنى أسألك الهدى والتقى والعفاف والغنى. (رواه مسلم : 4898)

†n Avjvn Avwg Avcbvi wbKU †n`v‡qZ, ZvKIqv, m”PwiÎ I Afve-gyw³i cÖv_©bv KiwQ|[1]

m”Pwi‡Îi cÖKvi mg~n :

(1) nvivg LvIqv †_‡K weiZ _vKv : GwU IqvwRe| Gi DcKvwiZv n‡jv Rvnvbœvg †_‡K gyw³| †Kbbv, †h †`n nvivg Øviv jvwjZ nq Zvi Rb¨ RvnvbœvgB Dchy³ ¯’vb| nvivg Lv`¨ †_‡K †eu‡P _vK‡j †`vqv Keyj nq| Ges Avjvn we‡kIfv‡e Zv‡K †ndvRZ K‡ib|

(2) wf¶ve„wË †_‡K weiZ _vKv : Avjvn ZvAvjv e‡jb—

لَا يَسْأَلُونَ النَّاسَ إِلْحَافًا (سورة البقرة : 273)

Zviv gvby‡li Kv‡Q KvKzwZ-wgbwZ K‡i wf¶v Pvq bv|[2]

AvDd Be‡b gv‡jK in. †_‡K ewY©Z, bex Kwig mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg Zv‡K mn K‡qKRb mvnvwe‡K ej‡jb : ألا تبايعـــون؟ †Zvgiv †Kb evBAvZ MÖnY Kibv? mvnvweMY ej‡jb, †n Avjvni ivm~j Avgiv †Zv evBAvZ MÖnY K‡iwQ| bZzb K‡i †Kvb wel‡q Avcbvi nv‡Z evBAvZ MÖnY Kie ? wZwb ej‡jb, †Zvgiv gvby‡li wbKU wKQy †PIbv|

DcKvwiZv :

- Avjvn e¨ZxZ Ab¨ Kv‡iv Kv‡Q AvkÖq bv †bqv|
- Zuvi Dci mwZ¨Kvi‡_© fimv Kiv|
- wb‡Ri m¤§vb i¶v Kiv|
- gvLjy‡Ki wbKU wf¶v Kivi jvÃbv †_‡K wb‡R‡K †ndvRZ Kiv|

G‡¶‡Î gvbyl K‡qK fv‡M wef³|

mK‡j GK ch©v‡qi bq| Kv‡iv †¶‡Î wf¶v bv Kiv IqvwRe| †hgb cÖ‡qvRb bv n‡j m¤ú` bv PvIqv| ivm~j mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg e‡jb, †h e¨w³ m¤ú` evov‡bvi R‡b¨ gvby‡li wbKU wf¶v Pvq, †m †hb Av¸‡bi R¡jš— Kqjv PvBj| AZGe, Zv Kg Ki“K ev †ewk Ki“K †mUv Zvi B”Qv|

Kv‡iv Kv‡iv †¶‡Î wf¶v †Q‡o †`qv IqvwRe bq| Zv‡`i †¶‡Î wf¶v †Q‡o †`qv gh©v`vi welq| †hgb BwZc~‡e© D‡jwLZ AvDd Be‡b gv‡j‡Ki †iIqv‡q‡Z Av‡Q—

فلقـد رأيت بعض أولئك النفر يسقط سوط أحدهم فما يسـأل أحـداً يناوله إيـاه. (رواه مسلم : 1729)

Avwg Zv‡`i KvD‡K KvD‡K †`‡LwQ †Nvovq Av‡ivwnZ Ae¯’vq nv‡Zi jvwV c‡o †M‡j, Zv DwV‡q †`qvi R‡b¨ Ab¨ KvD‡K ej‡Zb bv|[3]

(3) †Mvcbv‡½i cweÎZv : Gi D‡Ïk¨ n‡”Q Akxj KvR I DcKiY †_‡K †Mvcbv½ msi¶Y Kiv| GwU IqvwRe| Avjvn e‡jb—

وَلْيَسْتَعْفِفِ الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ نِكَاحًا (سورة النور: 33)

hviv weevn Ki‡Z cv‡i bv, Zviv †hb wb‡R‡`i‡K †ndvRZ K‡i|[4] wZwb Av‡iv e‡jb—

قُلْ لِلْمُؤْمِنِينَ يَغُضُّوا مِنْ أَبْصَارِهِمْ وَيَحْفَظُوا فُـرُوجَهُمْ ذَلِـكَ أَزْكَى لَهُمْ إِنَّ اللَّهَ خَبِـيرٌ بِمَا يَصْنَعُونَ ﴿30﴾ (سورة النور : 30)

(†n bex) Avcwb †gvwgb cyi“l‡`i e‡jb, Zviv †hb wb‡R‡`i `„wó wbPz K‡i iv‡L Ges Zv‡`i †Mvcbv½ †ndvRZ K‡i| GUvB Zv‡`i R‡b¨ cweÎ cš’v| wbðqB Avjvn ZvAvjv Zv‡`i Kg© m¤ú‡K© AwaK ÁvZ|[5]

DcKvwiZv :

- †Mvcbv‡½i †ndvRZKvix‡K Avjvn ZvAvjv Avi‡ki bx‡P Qvqv †`‡eb : ivm~j mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg e‡jb—

سبعة يظلهم الله في ظله يـوم لا ظـل إلا ظلـه .... ورجـل دعتـه امـرأة ذات منصـب وجمال، فقال : إني أخاف الله. (رواه البخاري : 1334)

mvZ cÖKvi e¨w³‡K Avjvn ZvAvjv Avi‡ki bx‡P Qvqv †`‡eb| Zv‡`i gv‡S H e¨w³I Aš—f©y³ hv‡K †Kvb my›`ix m¤£vš— cwiev‡ii bvix Kz-K‡g©i w`‡K AvnŸvb Ki‡j †m e‡j, إني أخاف الله A_©vr, Avwg Avj-vn‡K fq Kwi|[6]

- Rvbœv‡Z cÖ‡e‡ki gva¨g : bex Kwig mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg e‡jb, †h e¨w³ `yB †Pvqv‡ji ga¨Kvi gyL I `yB cv‡qi ga¨Kvi ¸ßv½ †ndvR‡Zi wR¤§v`vi n‡jv, Avwg Zvi Rvbœv‡Z cÖ‡e‡ki `vwqZ¡ wbjvg|

†Mvcbv½ †ndvR‡Zi DcKiYmg~n :

- `„wói †ndvRZ|
- †hŠe‡b c`vc©‡Yi mv‡_ mv‡_ `ª“Z weevn|
- weev‡n AcviM n‡j wmqvg mvabv|
- bvixi c~Y© wnRve MÖnY|
- †ewki fvM mgq N‡i Ae¯’vb| Avjvn ZvAvjv e‡jb :—

وَقَرْنَ فِي بُيُوتِكُنَّ وَلَا تَبَرَّجْنَ تَبَرُّجَ الْجَاهِلِيَّةِ الْأُولَى. (سورة الأحزاب : 33)

Avi †Zvgiv (bvixiv) N‡i Ae¯’vb Ki Ges Rv‡njx hy‡Mi bvix‡`i gZ †Lvjv‡gjv Pjv‡div Ki bv|[7]

- AcwiwPZ bvixi mv‡_ wbR©‡b Ae¯’vb bv Kiv| ivm~j mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg e‡jb : إياكم والـدخول على النـــساء Ò†Zvgiv bvix‡`i wbKU cÖ‡ek Kivi e¨vcv‡i mZK© _vK|Ó
- †Kvb bvixi mv‡_ gymvdvnv bv Kiv| ivm~j mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg e‡jb : إني لا أصافح النـــساء ÒAvwg bvixi mv‡_ gymvdvnv Kwi bv|Ó
- cyi“l-bvix GKmv‡_ †gjv‡gkv bv Kiv|
- AkxjZvi w`‡K avweZ K‡i Ggb mKj K_v I KvR †_‡K `~‡i _vKv| Avjvn ZvAvjv e‡jb—

وَلَا تَقْرَبُوا الزِّنَا. (سورة بني إسرائيل : 32)

ÔAvi †Zvgiv e¨wfPv‡ii wbKUeZ©x n‡qv bv|Õ[8]

Akxj K_v ev Kv‡Ri K_v †kvbv, Akvjxb e¯‘i cÖwZ `„wócvZ, Akxj Qwe ev wm‡bgv †`Lv, Akxj wKQy cvV Kiv—G meB Avqv‡Zi wb‡lavÁvi AvIZvfy³|

cweÎZv `ye©j nIqvi KviYmg~n :

(1) AwffveK I gyieŸxM‡bi ZiweqZ I bRi`vwi `ye©j nIqv|

(2) nvivg e¯‘i cÖwZ Aev‡a `„wócvZ| GwU wdZbvi me‡P‡q eo KviY| ivm~j mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg e‡jb : فزنا العيـنين النظر Ô†Pv‡Li e¨wfPvi n‡jv `„wócvZ|Õ

Rvixi Be‡b Avãyjvn iv. e‡jb, Avwg ivm~j mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg‡K AvKw¯§K `„wó m¤ú‡K© wR‡Ám Ki‡j wZwb Avgv‡K Zvr¶wYKfv‡e `„wó wdwi‡q wb‡Z ej‡jb|

eyivB`v iv. †_‡K ewY©Z, bex Kwig mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg e‡jb : †n Avjx, Zzwg cÖ_g `„wói ci wØZxqevi `„wó w`‡qv bv| cÖ_gwU †Zvgvi R‡b¨ Rv‡qR e‡U, wKš‘ wØZxqwUi AwaKvi †bB|

(3) hyeK-hyeZx‡`i †`wi K‡i weevn †`qv|

(4) Ggb †`‡k ågY Kiv, †hLv‡b †envqv I Dj½cbvi mqjve i‡q‡Q|

(5) AcwiwPZ bvixi mv‡_ †gjv‡gkv I wbR©bev‡mi e¨vcv‡i Ae‡njv Kiv| c~e©myixMY G e¨vcv‡i h‡_ó mZK© Ki‡Zb| Dev`v Be‡b mv‡gZ iv. wQ‡jb GKRb e‡qv‡R¨vô Avbmvix mvnvwe| wZwb e‡jb—†Zvgiv †`L bv Avwg A‡b¨i mvnvh¨ e¨ZxZ `uvov‡Z cvwi bv Ges big Lvevi e¨ZxZ †L‡Z cvwi bv| Avgvi mvw_ (cyi"lv½) A‡bKw`b nj g‡i wM‡q‡Q| mviv c„w_exi wewbg‡q n‡jI †Kvb AcwiwPZ bvixi mv‡_ wbR©‡b _vKv Avgvi cQ›` nq bv| †Kbbv kqZvb nq‡Zvev Avgvi wRwbmwU‡K bvov w`‡Z cv‡i|

(6) †h e¨w³ wb‡R cweÎ _vK‡Z Pvq bv Ges mgvR‡K Kjylgy³ ivL‡Z Pvq bv Ggb †jv‡Ki mv‡_ DVv-emv Kiv| AZGe, G ai‡bi †jvK‡`i m½ Z¨vM K‡i fv‡jv †jvK‡`i m½ Zvjvk Kiv DwPZ|

(7) AwaK Aemi| ZvB Øxb-`ywbqvi DcKvi nq, Ggb Kv‡R wb‡R‡K me©`v wb‡qvwRZ ivLv DwPZ| hv‡Z kqZvwb wPš—v-fvebv AvµgY Ki‡Z bv cv‡i|

(8) me©‡kl K_v n‡jv kwiq‡Zi ûKzg AvnKvg †Q‡o †`qvB n‡jv PvwiwÎK `ye©jZvi me‡P‡q eo KviY|

†Mvcbv½ msi¶‡Yi my-dj :

(1) PwiÎevb e¨w³i Rvbœv‡Z cÖ‡e‡ki `vwqZ¡ ivm~j mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg Gi|

(2) †Kqvg‡Zi gq`v‡b Avjvn ZvAvjvi Qvqvq AvkÖq MÖnY|

(3) e¨w³i cweÎZv Zvi cwievi I gvnivg AvZ¥xq‡`i cweÎZvi KviY| †h e¨w³ nviv‡g wjß nq, Zvi wb‡Ri I cwiev‡ii Dci †h †Kvb mgq Gi Lvivc cwiYwZ †b‡g Avm‡Z cv‡i|

(4) aŸsmvZ¥K †ivM, dvmv`, Avc`-wec` I Awbó †_‡K mgvR wbivc` _vKvi eo gva¨g n‡jv PvwiwÎK cweÎZv|

(5) mvaviY I we‡kl kvw¯— Ges Avjvni Amš‘wó †_‡K `~‡i _vKvi gva¨g cweÎZv|

---

[1] gymwjg : 4898
[2] evKvivn : 273
[3] gymwjg : 1729
[4] b~i : 33
[5] b~i : 30
[6] †evLvwi : 1334
[7] Avnhve : 33
[8] ebx BmivCj : 32